



‘In the service of two masters’

Irish translators as power mediators and nationalist agitators in Revolutionary France, 1792-1798

Type de publication : Article de collectif

Collectif : [Traduction et culture. France - Îles britanniques](#)

Auteur : Kleinman (Sylvie)

Résumé : Les révolutionnaires irlandais s’allièrent à la France en 1793 contre l’ennemi commun, la Grande-Bretagne. Cet épisode de l’histoire du nationalisme irlandais montre des bilingues devenus traducteurs pour faciliter la stratégie militaire et diffuser la propagande révolutionnaire. Pourtant, les exilés irlandais en France travaillant officiellement comme traducteurs étaient aussi libres d’agir pour la souveraineté nationale irlandaise, servant ainsi deux maîtres ouvertement.

Pages : 203 à 224

Collection : [POLEN - Pouvoirs, lettres, normes](#), n° 11

Thème CLIL : 4027 -- SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES, LETTRES -- Lettres et Sciences du langage -- Lettres -- Etudes littéraires générales et thématiques

EAN : 9782406080831

ISBN : 978-2-406-08083-1

ISSN : 2492-0150

DOI : 10.15122/isbn.978-2-406-08083-1.p.0203

Éditeur : Classiques Garnier

Mise en ligne : 05/11/2018

Langue : Anglais

[Afficher en ligne](#)